

Fashion for your profession



Hersteller-Informationen

PLALINE

WARNSCHUTZ

LATZHOSE

PLANAM

# PLALINE WARNSCHUTZ LATZHOSE



Art. 5620 orange/zink  
Art. 5621 gelb/zink



Hersteller-Information zu EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (hochsichtbare Warnschutzkleidung)

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Beschreibung: Warnschutz Bekleidung  
Material orange/gelb: 75 % Polyester, 25 % Baumwolle  
ca. 290 g/m<sup>2</sup>

Material zink: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle  
ca. 285 g/m<sup>2</sup>

Design: Reflexband  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Klasse 2 Fläche des Hintergrund und Reflexmaterials

## Je 2 Reflexstreifen um jedes Bein.

Beim Tragen in Verbindung mit einem Plaline Warnschutz Blouson Art. 5600, 5601 oder einer Plaline Warnschutz Softshell Jacke Art. 5660, 5661 wird die Klasse 3 der Fläche des Hintergrund und Reflexmaterials erreicht.

**Lagerung:** Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.

**Anwendung:** Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit.

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe		Risikostufe
	Geschwindigkeit des Fahrzeugs	Verkehrsteilnehmer	
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv	hohe Sicht- bar- keit <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sichtbarkeit bei Tag und Nacht</li> <li>■ 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)</li> <li>■ Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt</li> </ul>
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Umschließen des Torsos</li> <li>■ Menge und Qualität für Tag und Nacht</li> </ul>
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sichtbarkeit bei Tag und Nacht</li> <li>■ 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)</li> <li>■ Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt</li> <li>■ Menge und Qualität für Tag und Nacht</li> </ul>

**Herstellungsdatum:** Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

**Alterung:** steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

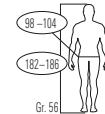
- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

**Halbbarkeit:** Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Halbbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab.  
Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

**Beschränkungen beim Tragen:** Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung. Auf eine beschränkte Tragedauer ist zu achten.

**Entsorgung:** Die Bekleidung kann bei der Entsorgung als Hausmüllähnliche Gewerbeabfälle behandelt werden.

Größe	Bundweite	Körpergröße	Größe	Bundweite	Körpergröße
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	106–114	178–182
54	94–98	180–184	30	110–114	180–184
56	98–104	182–186	31	114–118	182–186
58	104–110	184–188	32	118–122	184–188
60	110–116	186–190	33	122–126	186–190
62	116–122	188–192	34	126–130	188–192
64	122–128	190–194	35	130–134	190–194



- max. 50 x waschen  
1. 40°C Wäsche möglich  
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden  
3. Nicht bleichen  
4. Tumbler Trocknung nicht möglich  
5. Nicht bügeln  
6. Chemische Reinigung nicht möglich

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Zertifizierende Stelle Nr. 2762  
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH  
Richard-Wagner-Straße 97  
D-41065 Mönchengladbach

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:

**PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzbrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de)

# PLAINE HIGH-VISIBILITY DUNGAREES

Item 5620 orange/zinc  
Item 5621 yellow/zinc



Manufacturer information on EN ISO 20471:2013+A1:2016 (high-visibility clothing)

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Description: High-visibility clothing

Material orange/yellow: 75 % polyester, 25 % cotton  
approx. 290 g/m<sup>2</sup>

Material zinc: 65 % polyester, 35 % cotton  
approx. 285 g/m<sup>2</sup>

Design: Reflective piping  
EN ISO 20471:2013+A1:2016 Class 2 surface of background and reflective material

### 2 reflective stripes around each leg.

When worn in conjunction with Plaine high-visibility blouson Item 5600, 5601 or Plaine high-visibility softshell jacket Item 5660, 5661 Class 3 of the surface of the background and reflective material is achieved.

**Storage:** Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

**Application:** The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark.

**Manufacturing date:** This can be found on a separate label directly on the product.

**Aging:** refers to changes in product properties over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection processes
- Effect of visible and/or UV light
- Effect of high or low temperatures or temperature changes
- Effect of chemicals including moisture
- Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests
- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

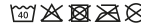
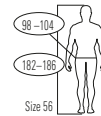
**Durability:** The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.

If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing.

**Restrictions while wearing:** To ensure optimal visibility, this clothing must be kept clean and regular comparison with new articles of clothing is recommended. Please observe local regulations for disposal. A limited period of wear should be expected.

**Disposal:** The clothing may be disposed of with household-type commercial waste.

Size	Waist	Height	Size	Waist	Height
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	74-78	176-180
56	98-104	182-186	34	78-82	176-182
58	104-110	184-188	38	82-86	180-184
60	110-116	186-190	40	86-90	184-188
62	116-122	188-192	44	90-94	188-192
64	122-128	190-194	48	94-98	190-194



- max. 50 washes  
1. Can be washed at 40°C  
2. Use commercially available detergents  
3. Do not bleach  
4. Do not tumble dry  
5. Do not iron  
6. Do not dry-clean

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

Risk level	Factors influencing risk level		Risk level
	Vehicle speed	Road user	
High risk ISO 20471 Class 3	> 60 km/h	passive	high-visibility <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibility during day and night</li> <li>■ 360° (visibility from all sides)</li> <li>■ Recognisable shape</li> <li>■ Covers the body</li> <li>■ Amount and quality for day and night</li> </ul>
High risk ISO 20471 Class 2	≤ 60 km/h	passive	
High risk ISO 20471 Class 1	≤ 30 km/h	passive	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibility during day and night</li> <li>■ 360° (visibility from all sides)</li> <li>■ Recognisable shape</li> <li>■ Amount and quality for day and night</li> </ul>

Certifying body no. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

For more information, please contact:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# SALOPETTE HAUTE VISIBILITÉ PLALINE



Art. 5620 orange/zinc

Art. 5621 jaune/zinc



Informations du fabricant sur la norme EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vêtements haute visibilité)

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse : [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Description : Vêtement haute visibilité  
Matière orange/jaune: 75 % polyester, 25 % coton  
env. 290 g/m<sup>2</sup>

Matière zinc: 65 % polyester, 35 % coton  
env. 285 g/m<sup>2</sup>

Design: Bande réfléchissante  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 classe 2 surface de la matière de fond et rétro réfléchissante

**Respectivement 2 bandes rétro réfléchissantes autour de chaque jambe.**

Pour atteindre la classe 3 de la surface de la matière de fond et rétro réfléchissante, le pantalon doit être porté avec la haute visibilité Plaline Art. 5600, 5601 ou la veste softshell haute visibilité Plaline Art. 5660, 5661.

**Stockage :** Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

**Utilisation :** Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité.

**Date de fabrication :** La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

**Veilleissement :** Modifications des propriétés du produit dans le temps pendant l'usage ou le stockage :

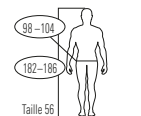
- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles et/ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la pliure, l'étirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

**Durée de vie :** Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc.  
En cas de réparations et de modification de la marchandise, notamment par l'apposition d'emblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant.

**Restrictions lors de l'utilisation :** Afin de garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit rester propre. Une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Veuillez respecter la réglementation locale concernant son élimination. Veuillez à ne pas porter le vêtement trop longtemps.

**Élimination :** le vêtement peut être traité lors de son élimination comme un déchet industriel assimilé à un déchet ménager.

Taille	Tour de taille	Taille de la personne	Taille	Tour de taille	Taille de la personne
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	114-120	180-184
56	98-104	182-186	31	118-124	182-186
58	104-110	184-188	32	122-128	184-188
60	110-116	186-190	33	126-132	186-190
62	116-122	188-192	34	130-136	188-192
64	122-128	190-194	35	134-140	190-194



- Laver max. 50 fois  
 1. Lavage à 40 °C possible  
 2. Utiliser une lessive ordinaire  
 3. Ne pas blanchir  
 4. Ne pas mettre au sèche-linge  
 5. Ne pas repasser  
 6. Ne pas nettoyer à sec

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque		Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation	
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif	<b>haute visibilité</b> ■ Visibilité diurne et nocturne ■ 360° (visibilité de tous les côtés) ■ Modèle de signalisation d'une personne ■ Entourage du torse ■ Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif	■ Visibilité diurne et nocturne ■ 360° (visibilité de tous les côtés) ■ Modèle de signalisation d'une personne ■ Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif	■ Visibilité diurne et nocturne ■ 360° (visibilité de tous les côtés) ■ Modèle de signalisation d'une personne ■ Quantité et qualité pour le jour et la nuit

Bureau de contrôle N° 0197  
 TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
 D-90431 Nürnberg

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

art.nr. 5620 oranje/zink  
art.nr. 5621 geel/zink



Fabrikantgegevens conform EN ISO 71:2013 + A1:2016 (Kleding met hoge zichtbaarheid)

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan risicocategorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op:  
[www.planam.de/konformiteitsverklaringen](http://www.planam.de/konformiteitsverklaringen)

Beschrijving: Kleding met hoge zichtbaarheid  
Materiaal oranje/geel: 75% polyester, 25% katoen  
ca. 290 g/m<sup>2</sup>

Materiaal zink: 65% polyester, 35% katoen  
ca. 285 g/m<sup>2</sup>

Design: reflecterende band  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 , klasse 2, oppervlak van de achtergrond en het reflecterend materiaal

## 2 reflecterende strepen per broekspijp.

Bij het dragen in combinatie met een Plaline veiligheidsblouson, art. nr 5600, 5601 of Plaline veiligheids-softshelljack, art.nr. 5660, 5661 wordt klasse 3 voor het oppervlak van de achtergrond en het reflecterend materiaal bereikt.

**Opslag:** Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen bewaren waar de kleding wordt blootgesteld aan directe zonnestralen.

**Toepassing:** De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de drager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van koplampen in het donker.



**Fabricagedatum:** U vindt die op een MM/YYYY afzonderlijk label direct op het product.

**Veroudering:** veroudering is de term voor de verandering van die producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen:

- Reinigen, onderhoud - of desinfectieprocedure
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurswisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, zoals bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander ongedierte
- Mechanische inwerkingen, zoals bijvoorbeeld slijtage, buigbelastingen, belasting op trek en druk
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuil, olie, spetters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

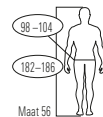
**Levensduur:** Het product is tot op zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren om de kleding voor gebruik visueel te controleren. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. De levensduur is ook afhankelijk van de manier waarop het product wordt gebruikt, onderhoud, ongeborgen enzovoort.

Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermende werking van de kleding. Uitzonderingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

**Beperkingen tijdens het dragen:** Om een optimale zichtbaarheid te waarborgen, moet deze kleding schoon worden gehouden en dient deze regelmatig met een nieuw kledingstuk te worden vergeleken. Informeer naar de lokale voorschriften omtrent de afvoer van afvalstoffen. Let op een beperkte draagduur.

**Verwijdering:** De kleding kan bij verwijdering als commercieel afval worden behandeld.

Maat	Taillemaat	Lichaamsomtrek	Maat	Taillemaat	Lichaamsomtrek
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	114-120	180-184
56	98-104	182-186	31	118-124	182-186
58	104-110	184-188	32	122-128	184-188
60	110-116	186-190	33	126-132	186-190
62	116-122	188-192	34	130-136	188-192
64	122-128	190-194	35	134-140	190-194



Max. 50 x wassen

1. Wasbaar op 40 graden
2. In de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken
3. Niet bleken
4. Niet drogen in een droogtrommel
5. Niet strijken
6. Niet geschikt voor chemisch reinigen

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

Risiconiveau	Invloeden van het risiconiveau	Verkeersdeelnemer	Risiconiveau
Hoog risico ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passief	<b>Hoge zichtbaarheid</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zichtbaarheid overdag en 's nachts</li> <li>■ 360° (zichtbaarheid van alle kanten)</li> <li>■ Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>■ Rondom de romp</li> <li>■ Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts</li> </ul>
Hoog risico ISO 20471 Klasse 2	> 60 km/h	passief	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zichtbaarheid overdag en 's nachts</li> <li>■ 360° (visibility from all sides)</li> <li>■ Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>■ Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts</li> </ul>
Hoog risico ISO 20471 Klasse 1	< 30 km/h	passief	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zichtbaarheid overdag en 's nachts</li> <li>■ 360° (visibility from all sides)</li> <li>■ Ontwerp voor het herkennen van de gestalte</li> <li>■ Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts</li> </ul>

Certificerende instantie nr. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Neem voor aanvullende informatie contact op met:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE KÕRGNÄHTAVUSEGA TÖÖTUNKED



Art 5620 oranž/tsink  
Art 5621 kollane/tsink



Tootja info EN ISO 20471:2013+A1:2016 (kõrgnähtavusega kaitseriietus)

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastavusdeklaratsiooni saab leida aadressil:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Kirjeldus: Kõrgnähtavusega märgurietus  
Oranž/kollane materjal: 75% polüester, 25% puuvill  
u 290 g/m<sup>2</sup>

Tsinsk materjal: 65% polüester, 35% puuvill  
u 285 g/m<sup>2</sup>

Kujundus: helkurriba  
EN ISO 20471:2013+A1:2016 2. klassi pinnaga taust- ja helkurmaterjal

**Kummagi sääre ümber 2 helkurriba.**

Kandmisel koos Plaline kõrgnähtavusega blusooniga art 5600, 5601 või Plaline kõrgnähtavusega softshell-igajaga art 5660, 5661 saavutatakse taust- ja helkurmaterjali 3. klassi pind.

**Hoiustamine:** Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Mitte hoida otseselt tugeva päikese kiirguse käes.

**Kasutamine:** Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et kandja on kõigis valgusoludes sõidukihtidele jne silmatorkavalt nähtav nii päevavalguses või ka laterna valguses pimedas.

Riskiaste	Riskiaste mõjutegurid	Riskiaste
	Sõiduki kiirus	Liikleja
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne

Riskiaste	Riskiaste mõjutegurid	Riskiaste
	Sõiduki kiirus	Liikleja
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne



**Tootmiskuupäev:** Selle leiate otse tootel kasutamise ja hoiustamise käigus:

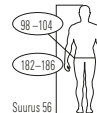
- puhastamine, korrahoid – või desinfitseerimine
- nähtava ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri või temperatuurimuutuste mõju
- kemikaalide, sh niiskuse mõju
- bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja muud kahjurid
- mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindajõud, surve- ja tõmbemõju
- saastumine, nt mustuse, õli, sulametalipritsetega jms
- kulumine

**Säilivus:** Tootel tekib teatud kulumine. Säilivuse täpset aega ei ole seetõttu võimalik öelda. Soovime teha enne kasutamist visuaalse kontrolli. Puhastusühtlile näidatud maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Eluiga sõltub ka kasutamisel, hooldusel, hoiustamisest jne. Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldamisel, ei ole riietuse kaitsefunktsioon enam tagatud. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

**Pirangud kandmisel:** Nähtavuse kindlustamiseks tuleb riideid hoida puhtana ning võrrelda neid regulaarselt uue riideesemega. Palun järgige kohalike käitlemiseeegleid. Arvestage, et kandmise kestus on piiratud.

**Käitlemine:** Rõivaid võib käitlemisel kohelda olmejäätmetele sarnaste kaubandusjäätmetena.

Suurus	Värvilaius	Pikkus	Suurus	Värvilaius	Pikkus
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	114–118	180–184
56	98–104	182–186	31	118–122	182–186
58	104–110	184–188	32	122–128	184–188
60	110–116	186–190	33	126–132	186–192
62	116–122	188–192	34	130–136	188–194
64	122–128	190–194	35	134–140	190–194



Suurus 56



Pesta max 50 x

1. Lubatud pesta 40 °C juures
2. Kasutage harilikku pesupulbrit
3. Mitte pleegitada
4. Trummelkuivatus keelatud
5. Mitte triikida
6. Keemiline puhastus keelatud

Tootja ei vastuta kaitseriivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Järelevalveasutus nr 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# „PLALINE“ ISPĖJAMASIS APSAUGINIS PUSKOMBINEZONIS



P. k. 5620 oranžinės/cinko  
P. k. 5621 geltonos/cinko



Gamintojo informacija dėl EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (gerai matoma apranga)

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieš tai nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Aprašymas: įspėjamieji apsauginiai drabužiai  
Oranžinės/geltonos 75 proc. poliesteris,  
spalvos medžiaga: 25 proc. medvilnė,  
apie 290 g/m<sup>2</sup>

Cinko spalvos 65 proc. poliesteris,  
medžiaga: 35 proc. medvilnė,  
apie 285 g/m<sup>2</sup>

Dizains: atstarojoša lenta  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 2 klasės fono ir šviesą atspindinčios medžiagos paviršius

## Po 2 šviesą atspindinčias juostas aplink kiekvieną koją.

Nešiojant kartu su „Plaline“ įspėjamuoju apsauginiu bliuzonu p. k. 5600, 5601 arba „Plaline“ įspėjamąja apsaugine „Softshell“ striuke p. k. 5660, 5661, yra pasiekama fono ir šviesą atspindinčios medžiagos paviršiaus 3 klasė.

**Sandėliavimas:** visada sandėliuokite švariai ir sausiai originalioje pakuotėje. Nesandėliuokite vietose, kur pasiekia tiesioginiai, intensyvūs saulės spinduliai.

Rizikos lygis	Rizikos lygio paveikėji veiksniai		Rizikos lygis
	Transporto priemonės greitis	Cismo dalyvis	
<b>Didelė rizika ISO 20471 3 klasės</b>	> 60 km/h	pasivyti	<b>didelis matomumas</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>matomumas dieną ir naktį</li> <li>900° (matomumas iš visų pusių)</li> <li>modelis užtikrinti figūros matomumą</li> <li>Torso aptekėjimas</li> <li>kiekis ir kokybė diena ir naktį</li> </ul>
<b>Didelė rizika ISO 20471 2 klasės</b>	≤ 60 km/h	pasivyti	<ul style="list-style-type: none"> <li>matomumas dieną ir naktį</li> <li>900° (matomumas iš visų pusių)</li> <li>modelis užtikrinti figūros matomumą</li> <li>kiekis ir kokybė diena ir naktį</li> </ul>
<b>Didelė rizika ISO 20471 1 klasės</b>	≤ 30 km/h	pasivyti	<ul style="list-style-type: none"> <li>matomumas dieną ir naktį</li> <li>900° (matomumas iš visų pusių)</li> <li>modelis užtikrinti figūros matomumą</li> <li>kiekis ir kokybė diena ir naktį</li> </ul>

**Naudojimas:** įspėjamieji apranga turi užtikrinti, kad nešiotojas visomis šviesos sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir t. t., tiek dienos šviesoje, tiek esant žibintų apšvietimui tamsoje.

**Gamybos data:** ją rasite atskiroje etiketėje, MMMYYYY tiesiai prie gamintojo.

**Senėjimas:** reiškia gaminio savybių pokyčius per laiką naudojimo arba sandėliavimo metu:

- valymas, priežiūra – arba dezinfekcijos procesas
- matomos ir / arba UV šviesos poveikis
- aukštų arba žemų temperatūrų arba temperatūros pasikeitimo poveikis
- cheminių medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis
- biologinių priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžiai ar kiti kenkėjai, poveikis
- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova
- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydyto metalo tįskalais ir t. t.
- devejimas

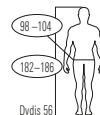
**Laikymo trukmė:** gaminį veikia tam tikras senėjimas. Dėl šių priežasčių tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojame prieš naudojant atlikti apžiūrą. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis paveikis veiksnys, susijęs su aprangos patvarumu. Patvarumas taipogi priklauso nuo naudojimo, priežiūros, sandėliavimo ir t. t. Taisant ir keičiant prekę, visų pirma, uždedant bet kokio pobūdžio emblemas, nėra užtikrinama drabužių apsauginė funkcija. Išimtis būtina su gamintoju suderinti raštu.

**Apribojimai nešiojant:** kad būtų galima užtikrinti optimalų matomumą, šiuos drabužius būtina išlaikyti švarius, ir yra rekomenduojama reguliariai palyginti su nauju drabužiu. Laikytės vietos nuostatų dėl šalinimo. Būtina atsiveltgti ir ribotą nešiojimo trukmę.

**Kaitlėmė:** Rūšavimui būtina išlaikyti švarius, uždedant bet kokio pobūdžio emblemas, nėra užtikrinama drabužių apsauginė funkcija. Išimtis būtina su gamintoju suderinti raštu.

**Šalinimas:** Drabužius galima tvarkyti kaip į buitines atliekas panašias komercines atliekas.

Dydis	Jusmens plotis	Ūgis	Dydis	Jusmens plotis	Ūgis
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	114–120	180–184
56	98–104	182–186	31	120–126	182–186
58	104–110	184–188	32	126–132	184–188
60	110–116	186–190	33	132–138	186–190
62	116–122	188–192	34	138–144	188–192
64	122–128	190–194	35	144–150	190–194



Skalbti maks. 50 x

- Galima skalbti 40 °C temperatūroje
- Naudoti įprastinius skalbiklius
- Nebalinti
- Džiovinoti elektrinėje džiovyklėje negalima
- Nelyginti
- Chemikali valyti negalima

Mes nepripisime atsakomybės už drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukripta ar sugadinta.

Sertifikavimo įstaigos nr. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekiite:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# LABAS REDZAMĪBAS BIKSES AR LENCĒM PLALINE



Art. 5620 oranžs/cinka krāsas  
Art. 5621 dzeltens/cinka krāsas



Ražotāja informācija par EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (labas redzamības apģērbs)

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodama:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Apraksts: Labas redzamības apģērbs  
Oranžais/dzeltens materiāls: 75% poliestera, 25% kokvilnas  
apm. 290 g/m<sup>2</sup>

Cinka krāsas materiāls: 65% poliestera, 35% kokvilnas,  
apm. 285 g/m<sup>2</sup>

Dizains: Sviesāg atspindinti juosta  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 fona un atstarojošā materiāla  
laukuma 2. klase

**Pa 2 atstarojošām joslām uz katras kājas.**

Lietojot kopā ar Plaline labas redzamības kreklu, art. 5600, 5601, vi Plaline labas redzamības Softshell jaku, art. 5660, 5661, tiek sasniegta fona un atstarojošā materiāla laukuma 3. klase.

**Glabāšana:** Vienmēr glabāt tirā un sausā vietā oriģināliepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, intensīviem saules stariem.

**Pielietojums:** Labas redzamības apģērbs jānodrošina, lai valkātājs visa veida apgaismojumā būtu labi redzams transportlīdzekļiem utt.: gan dienas gaismā, gan tumšā starmešu gaismā.

Riska līmenis	Riska līmeņa ietekmes faktori		Riska līmenis
	Transportlīdzekļa ātrums	Satiksmes dalībnieks	
Augsts risks ISO 20471 3. klase	> 60 km/h	Pasīvs	<b>Labas redzamības</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība dienā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Lorsa aptveršana</li> <li>Daudzums un kvalitāte dienai un naktī</li> </ul>
Augsts risks ISO 20471 2. klase	≤ 60 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība dienā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Daudzums un kvalitāte dienai un naktī</li> </ul>
Augsts risks ISO 20471 1. klase	≤ 30 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redzamība dienā un naktī</li> <li>360° (redzamība no visām pusēm)</li> <li>Izpildījums stāva atpazīstamībai</li> <li>Daudzums un kvalitāte dienai un naktī</li> </ul>



**Ražošanas datums:** Tas ir atrodams uz atsevišķas etiķetes uz produkta.

**Novēcošana:** var rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā:

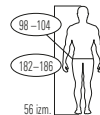
- Tīrīšana, uzturēšana – vai dezinfekcijas process
- Redzamās un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Ķīmikāliju, ieskaitot mitrumu, iedarbība
- Bioloģisko faktoru, piemēram, baktēriju, sēņu, insektu vai citu kaitēkļu iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, nobešana, liekšanas slodzes, spiediena un vilces slodzes
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu, izkusušā metāla šķīkātām utt.
- Nolietojums

**Noturība:** Produkta laika gaitā noveco. Šī iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālo pārbaudi. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas utt.  
Remontējot un izmainot preci, jo īpaši piestiprinot jebkādas emblēmas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izmērumi rakstveidā jāsašķir ar ražotāju.

**Valkāšanas ierobežojumi:** Lai garantētu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztur tīrs un ieteicams regulāri salīdzināt to ar jaunu apģērbu. Ievērojiet vietējos utilizācijas noteikumus. Jāievēro ierobežots valkāšanas laiks.

**Utilizācija:** Apģērbu var utilizēt kā amatniecības sadzīves atkritumus.

Izmērs	Jostasvietas apkārmērs	Auguma garums	Izmērs	Jostasvietas apkārmērs	Auguma garums
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	74-78	176-180
56	98-104	182-186	34	78-82	176-182
58	104-110	184-188	38	82-86	180-184
60	110-116	186-190	42	86-90	184-188
62	116-122	188-192	46	90-94	188-192
64	122-128	190-194	50	94-98	190-194



56 cm.



Mazgāt maks. 50 reizes

1. Var mazgāt 40 °C temperatūrā
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalīnāt
4. Nedrīkst žāvēt trumūli
5. Neugludināt
6. Nedrīkst tīrīt ķīmiski

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atārdīts vai sabojāts.

Uzraugošā iestāde Nr. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumiem, zvaniet uz tālruni:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**



# OSTRZEGAWCZE SPODNIĘ OGRODNICZKI PLALINE



Art. 5620 pomarańczowy/cynkowy  
Art. 5621 żółty/cynkowy



Informacja producenta dotycząca EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(bardzo widoczna ochronna odzież ostrzegawcza)

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz wyżej wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: Odzież ostrzegawcza

Materiał pomarańczowy/żółty: 75% poliester, 25% bawełna  
ok. 290 g/m<sup>2</sup>

Materiał cynkowy: 65% poliester, 35% bawełna  
ok. 285 g/m<sup>2</sup>

Wzór: taśma odbłaskowa  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klasa 2 Powierzchnia tła i materiału odbłaskowego

Po 2 paski odbłaskowe na każdą nogę.

Jeśli ubranie jest noszone łącznie z bluzą ostrzegawczą art. 5600, 5601 lub ostrzegawczą kurtką typu softshell art. 5660, 5661, powierzchnia tła i materiał odbłaskowy uzyskują klasę 3.

**Przechowywanie:** Przechowywać zawsze w czystym i suchym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

**Zastosowanie:** Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności.

Stożek ryzyka	Czynniki wpływające na stopień ryzyka		Stożek ryzyka
	Prędkość pojazdu	Uczestnicy ruchu drogowego	
Wysokie ryzyko ISO 20471 Klasa 3	> 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwiający rozpoznanie postaci</li> </ul>
Wysokie ryzyko ISO 20471 Klasa 2	≤ 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwiający rozpoznanie postaci</li> <li>Długość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>
Wysokie ryzyko ISO 20471 Klasa 1	≤ 30 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Widoczność w dzień i w nocy</li> <li>360° (widoczność ze wszystkich stron)</li> <li>Wykonanie umożliwiający rozpoznanie postaci</li> <li>Ilość i jakość na dzień i na noc</li> </ul>



**Data produkcji:** Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

**Starzenie się odzieży:** oznacza zmiany w zakresie właściwości produktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

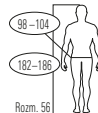
- Pranie, konserwacja – lub proces dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV
- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym wilgoci
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, ściskające i rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem, odpryskami stopionego metalu itp.
- Zużycie

**Trwałość:** Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest z tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia emblematów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy ustalić z producentem na piśmie.

**Ograniczenia związane z noszeniem odzieży:** Aby zapewnić optymalną widoczność odzież musi być utrzymywana w czystości. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową sztuką odzieży. Należy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji. Należy przestrzegać ograniczonego czasu noszenia odzieży.

**Utylizacja:** Odzież można utylizować jako odpady komunalne pochodzące z działalności gospodarczej.

Rozmiary	Szerokość w pasie	Wzrost	Rozmiary	Szerokość w pasie	Wzrost
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	106–114	178–182
54	94–98	180–184	30	110–116	176–180
56	98–104	182–186	34	118–122	176–182
58	104–110	184–188	38	126–132	180–184
60	110–116	186–190	42	134–140	184–188
62	116–122	188–192	46	142–148	188–192
64	122–128	190–194	50	150–156	190–194



Rozm. 56



maks. 50 cykli prania

1. Można prać w temp. 40°C
2. Używać dostępnych na rynku środków piorących
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarce bębnowej
5. Nie prasować
6. Nie czyścić chemicznie

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, oderwano lub zniszczono etykę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Jednostka certyfikująca nr 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# REFLEXNÍ OCHRANNÁ KALHOTY S NÁPRSENKOU PLALINE



Zboží 5620 oranžové/zinkové  
Zboží 5621 žluté/zinkové



Informace o výrobci dle EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (oděv s ochrannými reflexními prvky)

Tento oděv splňuje podmínky Nařízení Rady 2016/425 i výše uvedených standardů a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení pro shodě lze zobrazit na adrese:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Popis: oděv s ochrannými reflexními prvky

Materiál oranžová/žlutá: 75 % polyester, 25 % bavlna  
cca 290 g/m<sup>2</sup>

Materiál, zinek: 65 % polyester, 35 % bavlna  
cca 285 g/m<sup>2</sup>

Design: reflexní pásek  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, třída 2, plochá zadní část a reflexní materiál

### Po 2 reflexních pruzích okolo každé nohy.

Při nošení ve spojení s reflexními výstražnou vestou Plaline vyr. č. 5600, 5601 nebo reflexními výstražnou softshelovou bundou Plaline vyr. č. 5660, 5661 je dosaženo třídy 3 plochy pozadí a reflexního materiálu.

**Skladování:** Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

**Používání:** Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světlometry ve tmě.

Stupeň rizika	Faktory ovlivnění stupně rizika		Stupeň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník silničního provozu	
Vysoké riziko ISO 20471 třída 3	> 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditelnost ve dne, v noci</li> <li>■ 360° (viditelnost ze všech stran)</li> <li>■ Vyřazení k rozpoznání postavy</li> <li>■ Zvýraznění obrysů</li> <li>■ Množství a kvalita na den a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471, třída 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditelnost ve dne, v noci</li> <li>■ 360° (viditelnost ze všech stran)</li> <li>■ Vyřazení k rozpoznání postavy</li> <li>■ Množství a kvalita na den a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471, třída 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditelnost ve dne, v noci</li> <li>■ 360° (viditelnost ze všech stran)</li> <li>■ Vyřazení k rozpoznání postavy</li> <li>■ Množství a kvalita na den a noc</li> </ul>



MM/YYYY

**Datum výroby:** Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

**Stárnutí:** ke změnám vlastností výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování:

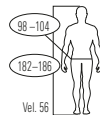
- čištění, úpravy - nebo dezinfekce
- Účinek viditelného a/nebo UV světla
- Účinek vysokých nebo nízkých teplot, nebo změn teplot
- Účinek chemikálií včetně vlhkosti
- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiné škodlivé látky
- mechanické účinky, jako např. otěr, namáhání ohybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postříkem rozptaveným kovem atd.
- Opořebení

**Trvanlivost:** Výrobek podléhá určitému stárnutí. Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí zároveň na používání, péči, skladování atd. Při opravách a úpravách výrobku, zvláště připravení znaků jakéhokoliv druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně.

**Omezení při nošení:** Pro zajištění optimální viditelnosti musí být tento oděv udržován v čistotě a je doporučeno pravidelné porovnání s novým oděvem. Dodržujte prosím místní ustanovení ohledně likvidace odpadu. Je třeba respektovat omezenou dobu nošení.

**Likvidace:** Oděvy lze zlikvidovat jako komerční odpad domovního typu.

Velikost	Šířka pasu	Tělesná výška	Velikost	Šířka pasu	Tělesná výška
42	70-74	164-166	24	80-84	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	114-120	180-184
56	98-104	182-186	31	120-126	182-186
58	104-110	184-188	32	126-132	184-188
60	110-116	186-190	33	132-138	186-190
62	116-122	188-192	34	138-144	188-192
64	122-128	190-194	35	144-150	190-194



max. 50 prání

1. Praní je možné při 40 °C
2. Použijte běžně dostupné prací prostředky
3. Nebělit
4. Bubnové sušení není možné
5. Nežehlit
6. Chemické čištění není možné

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Certifikační orgán č. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE NOHAVICE S NÁPŔSNÍJKOM, ODEV S VYSOKOU VIDITEĽNOSŤOU



Tov. 5620 oranžová/zinková  
Tov. 5621 žltá/zinková



Informácia výrobcu ohľadom EN ISO 20471:2013+A1:2016 (Odevy s vysokou viditeľnosťou)

Tento odev spĺňa podmienky Nariadenia Rady 1616/425, ako aj vyššie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhĺásenie o zhode si môžete prezrieť tu:  
[www.planam.de/konformitaetsserkllaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsserkllaerungen)

Opis: Odev s vysokou viditeľnosťou  
Materiál oranžový/žltý: 75 % polyester, 25 % bavlna  
cca 290 g/m<sup>2</sup>

Materiál zinková: 65 % polyester, 35 % bavlna  
cca 285 g/m<sup>2</sup>

Dizajn:  
reflexný pásik  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Trieda 2 plochy pozadia a  
reflexného materiálu

## Po 2 reflexné pružky okolo každej nohy.

Pri nosení spolu s blúzou s vysokou viditeľnosťou Plaline pol. 5600, 5601 alebo so softshellovou bundou s vysokou viditeľnosťou Plaline pol. 5660, 5661 dosiahnete triedu 3 plochy pozadia a reflexného materiálu.

**Skladovanie:** Skladujte vždy čisté a suché. Skladujte v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

**Použitie:** Odev s vysokou viditeľnosťou má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomerov nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov, a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy.

Úroveň rizika	Faktory vplyvajúce na úroveň rizika		Úroveň rizika
	Rýchlosť vozidla	Účastník premávky	
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 3	> 60 km/h	pasívny	<b>Vysoká viditeľnosť</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditeľnosť za dňa i v noci</li> <li>■ 360 ° (viditeľnosť zo všetkých strán)</li> <li>■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 2	≤ 60 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opozímanie trupu</li> <li>■ Množstvo a kvalita na deň a noc</li> </ul>
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 1	≤ 30 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Viditeľnosť za dňa i v noci</li> <li>■ 360 ° (viditeľnosť zo všetkých strán)</li> <li>■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy</li> <li>■ Množstvo a kvalita na deň a noc</li> </ul>

**Dátum výroby:** Dátum výroby nájdete na MM/YYYY samostatnom štítku priamo na výrobku.

**Starťutie:** predstavuje zmeny vlastností výrobkov v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- čistenie, údržba – alebo proces dezinfekcie
- vplyvy viditeľného a/alebo UV svetla
- vplyvy vysokých alebo nízkych teplôt alebo teplotných zmien
- vplyvy chemikálií vrátane vlhkosti
- vplyvy biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, hmyz alebo iné škodce
- mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohýbaním, namáhanie tlakom alebo fahom
- kontaminácia, napr. špinou, olejom, striekancami rozstaveného kovu atď.
- Opatrenie

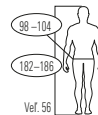
**Životnosť:** Výrobok podlieha určitému starťutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím odporúčame zrakovú kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiaciach cyklov nie je jediný faktor, ktorý ovplyvňuje životnosť odevov. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atď.

Pri spravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umiestnení emblémov ľubovoľného typu, nie je zaručená ochranná funkcia odevu. Výnimky treba vopred písomne dohodnúť s výrobcom.

**Obmedzenia pri nosení:** Pre zaistenie optimálnej viditeľnosti musíte odev udržiavať v čistej, odporúčame vám taktiež pravidelne ho porovnať s novým odevom. Dodržiavajte prosím miestne ustanovenia ohľadom likvidácie odpadu. Dbajte na obmedzenú dobu nosenia.

**Odstaranjevanje:** oblačilo se lahko pri odstranjevanju obravnava kot industrijski odpadke, podoben gospodarnemu odpadku.

Veľkosť	Šírka pásu	Telesná výška	Veľkosť	Šírka pásu	Telesná výška
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	114–118	180–184
56	98–104	182–186	31	118–122	182–186
58	104–110	184–188	32	122–126	184–188
60	110–116	186–190	33	126–130	186–190
62	116–122	188–192	34	130–134	188–192
64	122–128	190–194	35	134–138	190–194



Ver. 56



Perte max. 50 x

1. Pranie na 40°C možné
2. Používajte v obchodoch bežne dostupné pracie prostriedky
3. Nebieleťte
4. Bubnové sušenie nie je možné
5. Nežehlite
6. Chemické čistenie nie je možné

Nepreberáme ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Certifikačný orgán č. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE MUNKAVÉDELMI KANTÁROS NADRÁ



Cikkszám: 5620, narancssárga/cinkszínű  
Cikkszám: 5621, sárga/cinkszínű



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványhoz (új láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati kategóriába sorolható.

A megfelelőségi tanúsítvány a következő címen tekinthető meg: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Leírás: Láthatósági munkavédelmi ruházat  
Narancssárga/sárga anyag: 75% poliészter, 25% pamut

kb. 290 g/m<sup>2</sup>  
65% poliészter, 35% pamut

Cinkszínű anyag: kb. 285 g/m<sup>2</sup>

Formatervezés: fényvisszaverő szalag  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, a hordozóanyag és fényvisszaverő anyag felülete a 2. osztályba sorolva

**A lábak körül 2-2 fényvisszaverő csík.**

A Plaline 5600, ill. 5601 cikksz. láthatósági munkavédelmi zubbnyal vagy a Plaline 5660, ill. 5661 cikksz. láthatósági munkavédelmi softshell kabátal együttesen történő viselés esetén teljesül a hordozóanyag és a fényvisszaverő anyag 3. osztályba sorolása.

**Tárolás:** Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napugárzásnak kitett helyen.

**Alkalmazás:** A láthatósági ruháznak biztosítania kell, hogy a viselő minden fényviszonyok között feltűnő legyen a járművezetők és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fénynél és a sötétedéskor használt fényforrások fényénél egyaránt.

Kockázati szint	A kockázati szintet befolyásoló tényezők		Kockázati szint
	A jármű sebessége	A közlekedési szereplői	
Nagyfokú kockázat ISO 20471 3. osztály	> 60 km/h	passzív	nagyfokú láthatóság
Nagyfokú kockázat ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km/h	passzív	<ul style="list-style-type: none"> <li>Láthatóság éjjel-nappal</li> <li>360° (láthatóság minden oldalról)</li> <li>Az alakfelismerést elősegítő kivétel</li> <li>Torz (felső test) felismerése</li> <li>Mennyiség és minőség nappal és éjszaka</li> </ul>
Nagyfokú kockázat ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km/h	passzív	<ul style="list-style-type: none"> <li>Láthatóság éjjel-nappal</li> <li>360° (láthatóság minden oldalról)</li> <li>Az alakfelismerést elősegítő kivétel</li> <li>Mennyiség és minőség nappal és éjszaka</li> </ul>



**Gyártási dátum:** A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címken találja.

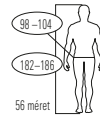
- Anyagöregedés:** a termék tulajdonságainak időbeli változása a használat vagy tárolás során a következők érvényes:
- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
  - a látható fény és/vagy UV-fény hatása
  - magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
  - vegyi anyagok és nedvesség hatása
  - biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
  - mechanikus hatások, pl. dörzsölés, valamint hajlítás, nyomás és húzás általi igénybevétel
  - olaj és kifröccsent olvadott fém stb. általi szennyeződés
  - kopás

**Eltarthatóság:** A termék bizonyos mértékben előregész. Az eltarthatóságot emiatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezés ellenőrzést javasolunk. A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyedül tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használatról, ápolástól, tárolástól is függ. A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emblémák felhelyezésekor – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

**Korlátozások viseléskor:** Az optimális láthatóság biztosítása érdekében tartsa tisztán a ruhadarabot. Ajánljuk, hogy rendszeresen hasonlítsa össze új ruhadarabbal. Vegye figyelembe a hulladékkézeltésre vonatkozó helyi előírásokat. Ügyeljen a korlátozott viselési időtartamra.

**Ártalmatlanítás:** A ruházat az ártalmatlanítás során a háztartási hulladékhoz hasonló ipari hulladékként kezelhető.

Méret	Derekőssége	Testmagassága	Méret	Derekőssége	Testmagassága
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	74-78	176-180
56	98-104	182-186	34	78-82	176-182
58	104-110	184-188	38	82-86	180-184
60	110-116	186-190	40	86-90	184-188
62	116-122	188-192	46	90-94	188-192
64	122-128	190-194	110	94-98	190-194



56 méret



legfeljebb 50-szer mosható

1. 40 °C-on is mosható
2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosószer használjon
3. Ne fehérítse
4. Szárítógépben nem szárítható
5. Ne vasálja
6. Vegyileg nem tisztítható

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, levalasztották vagy tönkretették.

Tanúsító szerv: 0197-es állomás  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH** céggel

# SIGNALNE HLAČE Z NARAMNICAMI PLALINE



art. 5620 oranžna/cink  
art. 5621 rumena/cink



Informacije o proizvajalcu po EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(zelo vidna signalna oblačila)

To oblačilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425, kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji tveganja 2.

Izjava o skladnosti lahko preberete na:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Opis: Signalno oblačilo

Material oranžna/rumena: 75 % poliester, 25 % bombaž  
pribl. 290 g/m<sup>2</sup>

Material cink:  
65 % poliester, 35 % bombaž,  
pribl. 285 g/m<sup>2</sup>

Oblikovanje:  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 razred 2 podlage in odsevnega  
materiala

**Po 2 odseвна trakova na vsaki hlačnici.**

Če nosite skupaj s signalnim bluzonom art. 5600, 5601 ali signalno jakno iz softshella Plaline art. 5660, 5661, lahko dosežete razred 3 podlage in odsevnega materiala.

**Skladičenje:** Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljena močnim sončnim žarkom.

**Uporaba:** Signalno oblačilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi.



**Datum izdelave:** najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

**Staranje:** Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladičenjem:

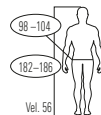
- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinficiranja
- delovanje vidne in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb
- delovanje kemikalij, vključno z vlogo
- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazanje, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

**Rok uporabnosti:** Izdelek je potrjen določeni stopnji staranja. Točna časovna navedba roka uporabnosti zato ni možna. Priporočamo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklusov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladičenja itd. Če blago popravljate in spreminjate, zlasti če namestite kakršne koli embleme, zaščitna funkcija oblačila ni več zagotovljena. O izjemah se pisno dogovorite s proizvajalcem.

**Omejitve pri nošenju:** Za zagotavljanje optimalne vidnosti mora biti oblačilo čisto. Priporočamo redno primerjanje z novim oblačilom. Prosimo, upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje. Upoštevajte omejeno trajanje nošenja.

**Likvidacija:** S odevom možno pri likvidaciji zaobchádzat ako s podnikovým odpadom podobným komunálnému odpadu.

Velikost	Širina pasu	Telesna višina	Velikost	Širina pasu	Telesna višina
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	106–114	178–182
54	94–98	180–184	30	110–114	176–180
56	98–104	182–186	31	114–118	176–182
58	104–110	184–188	32	118–122	180–184
60	110–116	186–190	33	122–126	184–188
62	116–122	188–192	34	126–130	188–192
64	122–128	190–194	35	130–134	190–194



operite največ 50-krat,

1. perite pri temperaturi do 40 °C.
2. uporabljajte običajna pralna sredstva.
3. ne belite.
4. sušenje v sušilnem stroju ni možno.
5. ne likajte.
6. kemično čiščenje ni možno.

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Stopnja tveganja	Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja		Stopnja tveganja
	hitrost vozila	udeleženci v prometu	
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	<b>visoka vidnost</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidnost podnevi in ponoči</li> <li>■ 90° (vidnost z vseh strani)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavnost postave</li> <li>■ Obdajanje trupa</li> <li>■ Količina in kakovost z a dan in noč</li> </ul>
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidnost podnevi in ponoči</li> <li>■ 90° (vidnost z vseh strani)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavnost postave</li> <li>■ Količina in kakovost z a dan in noč</li> </ul>
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidnost podnevi in ponoči</li> <li>■ 90° (vidnost z vseh strani)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavnost postave</li> <li>■ Količina in kakovost z a dan in noč</li> </ul>

Certifikacijski organ št. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE ОБЛЕКА СО ВИСОКА ВИДЛИВОСТ ПАНТАЛОНИ СО ПРЕРАМКИ



Арт. 5620 портокалова/цинк  
Арт. 5621 жолта/цинк



Информација од производителот во врска со EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(високо видлива заштитна облека)

Оваа облека ги исполнува барањата на Регулативата на Советот 2016/425 како и горенаведените стандарди и одговара на категоријата на ризик 2.

Изајавата за сообразност може да се види на:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Опис: Облека со висока видливост  
Портпалавон/жолт материјал: 75 % полиестер, 25 % памук  
околу 290 g/m<sup>2</sup>  
Цинк материјал: 65 % полиестер, 35 % памук  
околу 285 g/m<sup>2</sup>

Дизајн: рефлектирачка лента  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 класа 2 површина на позадината и на рефлективниот материјал

## По 2 рефлективни траки околу секоја нога.

При носенето заедно со облека со висока видливост Plaline блузон арт. 5600, 5601 или Plaline софтвер јаќна арт. 5660, 5661 се постигнува класа 3 од површината на позадината и на рефлективниот материјал.

**Складирање:** Секогаш да се чуваат чисти и суви во оригиналното пакување. Да не се чува на места каде што се изложени на директни, силни сончеви зраци.

Степен на ризик	Фактори на влијание врз степенот на ризик	Степен на ризик	Степен на ризик
	Брзина на возилото	Учесник во сообраќајот	висока видливост
Висок ризик ISO 20471 Класа 3	> 60 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Видливост деном и ноќе</li> <li>360° (видливост од сите страни)</li> <li>Изведба за препознавање на фигурата</li> </ul>
Висок ризик ISO 20471 Класа 2	≤ 60 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Опфаќање на торзото</li> <li>Количина и квалитет за ден и ноќ</li> </ul>
Висок ризик ISO 20471 Класа 1	≤ 30 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Видливост деном и ноќе</li> <li>360° (видливост од сите страни)</li> <li>Изведба за препознавање на фигурата</li> <li>Количина и квалитет за ден и ноќ</li> </ul>

**Примена:** Предупредувачката облека треба да гарантира дека носителот е јасно видлив при сите светлосни ситуации за возачите, како при дневна светлина така и при осветлување со фарови во темнина.

**Датум на производство:** Ќе го најдете на посебна етикета директно на производството.

- Старење:** ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користењето и складирањето:
- Чистење, одржување – или процес на дезинфекција
  - Изложеност на видно и/или UV-светло
  - Изложеност на високи или ниски температури или промени на температура
  - Изложеност на хемикалии вклучувајќи течност
  - Изложеност на биолошки средства како на пр. бактерии, габички, инсекти или други штетници
  - Механички влијанија, како на пример абнење, оптоварување при свиткување, притисок и тегнење
  - Контаминација на пр. преку нечистотија, масло, прскана од степен метал и др.
  - Абнење

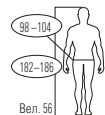
**Трајност:** Производот подлежи на одредено старење. Поради овие причини не може да се даде точен временски податок за трајноста. Препорачуваме прва употреба да се направи визуелна проверка. Наведениот максимален број на чистена не е единствениот фактор кој влијае врз трајноста на облеката. Трајноста зависи и од употребата, негата, начинот на складирање итн.  
Во случај на поправки или правене измени на стоката, особено при ставање на какви било амблеми, не се гарантира заштитната функција на облеката. Исклучоците треба да се договорат писмено со производителот.

### Ограничувања при носенето:

За да се обезбеди оптимална видливост, оваа облека мора да се чува чиста и се препорачува редовна споредба со некое ново парче ваква облека. Почитувајте ги локалните прописи за отстранување на отпадот. Внимавате на ограничувањата во однос на рокот на употреба.

**Отстранување:** При отстранувањето облеката може да се третира како индустриски отпад сличен на домашен отпад.

Големина	Обем на оловина	Висина	Големина	Обем на оловина	Висина
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	74–78	176–180
56	98–104	182–186	31	78–82	176–182
58	104–110	184–188	32	82–86	180–184
60	110–116	186–190	33	86–90	184–188
62	116–122	188–192	34	90–94	188–192
64	122–128	190–194	35	94–98	190–194



Вел. 56



макс. 50 перена

1. Можно е перене на 40°C
2. Користете вообичаени детергенти за перене
3. Да не се белее
4. Не е дозволено центрифугирање
5. Да не се пегла
6. Не е дозволено хемиско чистење

Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која уплатството за неа било игнорирано, откинато или уништено.

Служба за издавање сертификати бр. 0197  
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

За други информации за производот, контактирајте н:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE RETROREFLEKTIRAJUĆE RADNE HLAČE S NARAMENICAMA



Art. 5620 narančaste/boje cinka  
Art. 5621 žute/boje cinka



Informacije proizvođača u skladu s normom EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (reflektirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti)

Tova odjeća ispunjava uvjete Direktive Vijeća EU 2016/425 i gore navedenih standarda te odgovara kategoriji rizika 2.

Izjava o sukladnosti možete vidjeti na:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Opis: reflektirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti  
Materialij narančasti/žuti: 75 % poliestera, 25 % pamuka  
približno 290 g/m<sup>2</sup>  
Materialij boje cinka: 65 % poliestera, 35 % pamuka  
približno 285 g/m<sup>2</sup>

Dizajn: Reflektirajuća traka  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Razred 2 površine pozadine i reflektirajućeg materijala

## Po 2 reflektirajuće trake oko svake nogavice.

Prilikom nošenja u kombinaciji s Plaline reflektirajućim prslukom art. 5600, 5601 ili s Plaline reflektirajućom zaštitnom softshell jaknom art. 5660, 5661 postize se razred 3 površine pozadine i reflektirajućeg materijala.

**Skladištenje:** odjeću uvijek skladištite čistu i suhu u originalnoj ambalaži. Nemojte je čuvati na mjestima s izravnom i jakim sunčevom svjetlošću.

**Primjena:** Reflektirajuća odjeća treba osigurati da osobu koja ju nosi mogu jasno vidjeti vozači u svim uvjetima vidljivosti, i na dnevnom svjetlu i pri svjetlu reflektora u tami.

Stupanj rizika	Faktori utjecaja stupnja rizika		Stupanj rizika
	Brzina vozila	Sudionici u prometu	
<b>Visoki rizik ISO 20471 Razred 3</b>	> 60 km/h	pasivno	<b>velika vidljivost</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidljivost noću i danju</li> <li>■ 360° (vidljivost sa svih strana)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje obrisa</li> <li>■ Obuhvaća gomiji dio tijela</li> <li>■ Količina i kvaliteta za noć i dan</li> </ul>
<b>Visoki rizik ISO 20471 Razred 2</b>	≤ 60 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidljivost noću i danju</li> <li>■ 360° (vidljivost sa svih strana)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje obrisa</li> <li>■ Količina i kvaliteta za noć i dan</li> </ul>
<b>Visoki rizik ISO 20471 Razred 1</b>	≤ 30 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ vidljivost noću i danju</li> <li>■ 360° (vidljivost sa svih strana)</li> <li>■ Izvedba za prepoznavanje obrisa</li> <li>■ Količina i kvaliteta za noć i dan</li> </ul>



**Datum proizvodnje:** možete ga pronaći na MM/YYYY zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

**Starenje:** označava promjene svojstava proizvoda tijekom uporabe i skladištenja:

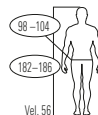
- čišćenje, održavanje ili postupak dezinfekcije
- djelovanje vidljivog svjetla i/ili UV svjetla
- djelovanje visokih i niskih temperatura ili promjena temperatura
- djelovanje kemikalija uključujući vlagu
- djelovanje bioloških sredstava, poput bakterija, gljivica, insekata ili drugih štetočina
- mehaničko djelovanje, poput trošenja, opterećenja zbog savijanja, tlaka ili vlačnog opterećenja
- zapadanje, primjerce, prijavštinom, uljem, prskanjima, taljenim metalom itd.
- habanje

**Vijek trajanja:** ovaj proizvod podliježe starenju u određenoj mjeri. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja zbog toga nije poznat. Prije uporabe preporučujemo vizualnu provjeru. Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor koji utječe na životni vijek odjeće. Životni vijek također ovisi o uporabi, njezi, skladištenju itd. Tijekom popravaka ili preinaka na robu, osobito prilikom nanošenja bilo kakvih amblema, zaštitna funkcija odjeće nije zajamčena. Iznimke uskladite s proizvođačem pisanim putem.

**Ograničenja prilikom nošenja:** Da bi se osigurala optimalna vidljivost, potrebno je odjeću držati čistom te se preporučuje redovita usporedba s novom odjećom. Uvažite lokalne propise u zbrinjavanju otpada. Obratite pozornost na ograničeno vrijeme nošenja.

**Zbrinjavanje:** Odjeću tijekom zbrinjavanja možete tretirati kao industrijski otpad sličan kućanskom otpadu.

Veličina	Sinna pasice	Visina	Veličina	Sinna pasice	Visina
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	74–78	176–180
56	98–104	182–186	34	78–82	176–182
58	104–110	184–188	38	82–86	180–184
60	110–116	186–190	40	86–90	184–188
62	116–122	188–192	46	90–94	188–192
64	122–128	190–194	50	94–98	190–194



Vel. 56



prati maks. 50 x

1. pranje moguće na 40 °C
2. koristite uobičajena sredstva za pranje
3. ne izbjeljujte odjeću
4. strojno sušenje nije moguće
5. ne glačajte
6. kemijsko čišćenje nije moguće

Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštvale upute za njegu ili s koje su one skinute ili uništene.

Certifikacijsko tijelo br. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# SALOPETĂ PLALINE PENTRU PROTECȚIE ȘI VIZIBILITATE



Art. 5620 portocaliu/zinc  
Art. 5621 galben/zinc



Informații din partea producătorului privind EN ISO 20471:2013+A1:2016  
(îmbrăcăminte de protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descriere: Îmbrăcăminte pentru protecție și vizibilitate  
Material portocaliu/galben: 75 % polyester, 25 % bumbac  
cca. 290 g/m<sup>2</sup>

Material zinc:  
65 % polyester, 35 % bumbac  
cca. 285 g/m<sup>2</sup>

Design:  
bandă reflectorizantă  
EN ISO 20471:2013+A1:2016 Clasa 2 a suprafeței de fond și a  
materialului reflectorizant

**Câte 2 benzi reflectorizante pe fiecare picior.**

Dacă se poartă în combinație cu o jachetă Plaline pentru  
protecție și vizibilitate art. 5600, 5601 sau cu o jachetă Plaline  
Softshell pentru protecție și vizibilitate art. 5660, 5661 se obține  
clasa 3 a suprafeței de fond și a materialului reflectorizant.

**Depozitare:** A se depozita întotdeauna în ambalajul original,  
într-un spațiu răcoros și uscat. A nu se depozita în locuri cu  
acțiune directă, puternică a radiației solare.

**Utilizare:** Îmbrăcăminte de protecție și vizibilitate trebuie să  
asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare,  
față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în  
lumina farurilor pe întuneric.

Nivel de risc	Factori care influențează nivelul de risc	Nivel de risc
	Viteza autovehiculului	Participanții la trafic
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	> 60 km/h	pasiv
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	≤ 60 km/h	pasiv
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	≤ 30 km/h	pasiv

Nivel de risc	Caracteristici
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte</li> <li>■ 360° (vizibilitate din toate părțile)</li> <li>■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei</li> <li>■ Înconjoară trunchiul</li> <li>■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte</li> </ul>
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte</li> <li>■ 360° (vizibilitate din toate părțile)</li> <li>■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei</li> <li>■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte</li> </ul>
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte</li> <li>■ 360° (vizibilitate din toate părțile)</li> <li>■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei</li> <li>■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte</li> </ul>



**Data fabricației:** Se află pe o etichetă  
MM/YYYY separat, direct pe produs.

**Îmbătrânire:** se referă la modificările proprietăților produsului în  
timpul utilizării sau depozitării:

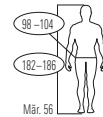
- curățare, întreținere sau proces de dezinfecție
- Expunerea la lumină vizibilă și/sau UV
- Expunerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură
- Influența produselor chimice, inclusiv a umidității
- Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci, insecte sau alți dăunători
- Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire, la presiune și la tracțiune
- Contaminare, de ex. prin murdărie, ulei, stropi de metal topit ș.a.m.d.
- Uzură

**Durabilitate:** Produsul este supus unei anumite îmbătrâniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcămintei. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricăror tipuri de embleme, funcția de protecție a îmbrăcămintei nu este asigurată. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului.

**Restricții în timpul purtării:** Pentru a asigura o vizibilitate optimă, îmbrăcăminte trebuie menținută curată și se recomandă o comparație periodică cu un articol de îmbrăcăminte nou. Vă rugăm să respectați reglementările locale în ceea ce privește eliminarea deșeurilor. Se va avea în vedere o durată de purtare limitată.

**Eliminarea:** La eliminarea, îmbrăcăminte poate fi tratată ca deșeu comercial asemănător deșeurilor menajere.

Mărime	Tale	Înălțime	Mărime	Tale	Înălțime
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	114-120	180-184
56	98-104	182-186	31	120-126	182-186
58	104-110	184-188	32	126-132	184-188
60	110-116	186-190	33	132-138	186-190
62	116-122	188-192	34	138-144	188-192
64	122-128	190-194	35	144-150	190-194



Măr. 56



max. 50 de spălări

1. Este posibilă spălarea la 40 °C
2. Se utilizează detergent comercial uzual
3. Nu se înalbește
4. Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de rufe
5. Nu se calcă
6. Nu este posibilă curățarea chimică

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale  
cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înlăturate  
sau distrușe.

Organism de certificare nr. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**



# PLALINE СИГНАЛЕН ЗАЩИТЕН ГАЩЕРИЗОН



Арт. 5620 оранжево/циък  
Арт. 5621 жълто/циък



Информация за производителя относно EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(сигнално защитно облекло с високавидимост)

Това облекло отговаря на условията на Наредбата на Съвета 2016/425, както и на горепосочените стандарти и съответства на рисковата категория 2.

Декларацията за съответствие е достъпна на:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Описание: Сигнално защитно облекло  
Материя оранжево/жълто: 75 % полиестер, 25 % памук  
ок. 290 гр/м<sup>2</sup>

Материя цинк: 65 % полиестер, 35 % памук  
ок. 285 гр/м<sup>2</sup>

Дизайн: Светлоотразителна лента  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Клас 2 покривност на основата и на светлоотразителната материя

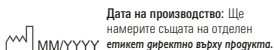
## По 2 светлоотразителни ленти на всеки крак.

В комбинация с Plaline сигнално защитно яке арт. 5600, 5601 или Plaline сигнално защитно софтшел арт. 5660, 5661 се постига Клас 3 на покривността на основата и светлоотразителната материя.

**Съхранение:** Да се съхранява винаги в чисто и сухо състояние в оригиналната опаковка. Да не се съхранява на места с пряка, силна слънчева светлина.

Степен на риск	Фактори, влияещи върху степента на риск	Степен на риск	Участник в движението
Висок риск ISO 20471 Клас 3	> 60 км/ч	пасивен	■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата
Висок риск ISO 20471 Клас 2	≤ 60 км/ч	пасивен	■ Обиколка на торса ■ Количество и качество за ден и нощ ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата
Висок риск ISO 20471 Клас 1	≤ 30 км/ч	пасивен	■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Количество и качество за ден и нощ

**Приложение:** Сигналното облекло трябва да гарантира, че ползвателят е ясно забележим за водачите на автомобили и др. при всякакви светлинни условия, както при дневна светлина, така и в тъмнина при осветяване от фарове.



**Старение:** Маркирано за промени на продуктите качества за времето на експлоатация и съхранение:

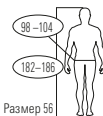
- Почистяване, поддръжка – или процес на дезинфекция
- Влияние на видима и/или ултравиолетова светлина
- Влияние на високи и ниски температури или смяна на температурата
- Влияние на химикали, включително влажност
- Влияние на биологични средства, като напр. бактерии, гъбички, насекоми или други вредители
- Механично влияние, като напр. изтъкване, натоваарване на огъване, натоваарване на натиск и на опън
- Замяряване, като напр. чрез кал, масло, пръски от разтопени метали и т.н.
- Износване

**Годност:** Продуктът подлежи на известно старение. Точни времеви данни за годността не са възможни поради тази причина. Препоръчване преди употреба да се извършва визуална проверка. Посоченият максимален брой на почистящи цикли не е единственият фактор, оказващ влияние върху срока на експлоатация на облеклото. Срокът на експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката, съхранението и т.н.  
При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне на всякакъв вид емблеми, не се гарантира защитната функция на облеклото. Изключенията трябва да се съгласуват писмено с производителя.

**Ограничения при носене:** Да се гарантира оптимална видимост, облеклото трябва да се поддържа чисто, препоръчва се редовно съставяне с нова мостра на облеклото. Моля, съблюдавайте местните разпоредби за отстраняване като отпадък. Да се съблюдават ограничените сроци за износване.

**Рециклиране:** Облеклото може да се третира като промишлен отпадък, подходящ за битовите отпадъци.

Размер	Размер на талията	Ръст	Размер	Размер на талията	Ръст
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	74–78	176–180
56	98–104	182–186	34	78–82	176–182
58	104–110	184–188	38	82–86	180–184
60	110–116	186–190	42	86–90	184–188
62	116–122	188–192	106	90–94	188–192
64	122–128	190–194	110	94–98	190–194



Размер 56



макс. 50 x изпирания

1. Възможно изпирание при 40°C
2. Да се използват стандартни перилни препарати
3. Да не се избелва
4. Не е възможно сушене в сушилна
5. Да не се глади
6. Не е възможно химическо чистене

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което упътването за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Сертифициращ орган № 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE ADVARSELSBEKLÆDNING OVERALL



Art. 5620 orange/zink  
Art. 5621 gul/zink



Producentens oplysninger om EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(advarselbeklædning med høj synlighed)

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Oversensmøttelseserklæringen kan ses under:  
[www.planam.de/konformitaetserklærungen](http://www.planam.de/konformitaetserklærungen)

Beskrivelse: advarselbeklædning

Materiale orange/gul: 75 % polyester, 25 % bomuld,  
ca. 290 g/m<sup>2</sup>

Materiale zink: 65 % polyester, 35 % bomuld,  
ca. 285 g/m<sup>2</sup>

Design: Refleksbånd  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klasse 2 areal af baggrunden og  
refleksmaterialet

## 2 refleksstriber rundt om hvert ben.

Når bukserne bæres sammen med en Plaline advarselbeklædning kort jakke art. 5600, 5601 eller en Plaline advarselbeklædning softshelljakke art. 5660, 5661, opnås klasse 3 areal af baggrunden og refleksmaterialet.

**Opbevaring:** Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Opbevar ikke på steder med direkte, stærkt sollys.

**Anvendelse:** Advarselbeklædningen skal sikre, at bæreren er meget synlig for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold, både ved dagslys og ved projektørbelysning i mørke.



**Produktionsdato:** Du finder den på en  
MM/YYYY separat etiket direkte på produktet.

- Ældning:** står for ændringer af produkttegenskaberne over tid pga. brugen eller opbevaringen:
- rengøring, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
  - påvirkning fra synligt lys og/eller uv-lys
  - påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
  - påvirkning fra kemikalier inklusiv fugt
  - påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr
  - mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøj-, tryk- og trækpåvirkning
  - kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stænk af smeltet metal osv.
  - slitage

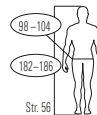
**Holdbarhed:** Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden aftrænges ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc.

Ved reparation og ændring af varen, især anbringelsen af enhver form for emblemer, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten.

**Begrænsninger ved brug:** For at sikre en optimal synlighed skal dette tøj holdes rent, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne med en ny beklædningsgenstand. Overhold venligst de lokale bestemmelser mht. bortskafløse. Der skal tages hensyn til en begrænset brugsvarehed.

**Bortskafløse:** Beklædningen kan bortskafløse og behandles som husholdningsliggende erhvervsaffald.

Størrelse	Livvidde	Højde	Størrelse	Livvidde	Højde
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	74-78	176-180
56	98-104	182-186	34	78-82	176-182
58	104-110	184-188	36	82-86	180-184
60	110-116	186-190	102	86-90	184-188
62	116-122	188-192	106	90-94	188-192
64	122-128	190-194	110	94-98	190-194



vask maks. 50 x

1. Vask mulig ved 40°C
2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet
3. Ingen afblegning
4. Tørring i tørretumbler ikke mulig
5. Ingen stryging
6. Kemisk rensning ikke mulig

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Risiko-niveau	Faktorer, der påvirker risikoniveauet		Risikoniveau
	Køretøjets hastighed	Trafikanter	
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv	høj synlighed <ul style="list-style-type: none"> <li>■ synlighed om dagen og natten</li> <li>■ 360° (synlighed fra alle sider)</li> <li>■ Designet fremhæver personers omrids</li> </ul>
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ dækker hele torsoen</li> <li>■ mængde og kvalitet til dag og nat</li> </ul>
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ synlighed om dagen og natten</li> <li>■ 360° (synlighed fra alle sider)</li> <li>■ Designet fremhæver personers omrids</li> <li>■ mængde og kvalitet til dag og nat</li> </ul>

Udsteder af certifikat nr. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLIALINE VARSELSKYDD HÄNGSELBYXOR



Art. 5620 orange/zinkgrå  
Art. 5621 gul/zinkgrå



Tillverkarinformation enligt EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(skyddskläder med god synbarhet)

Dessa kläder uppfyller kraven i rådets förordning 2016/425 och i de ovan angivna standarderna och motsvarar riskkategori 2.

Försäkringen om överensstämmelse finns på:  
[www.planan.de/konformitaetserklarungen](http://www.planan.de/konformitaetserklarungen)

Beskrivning: Skyddskläder med god synbarhet (varselklädse)

Material orange/gul: 75 % polyester, 25 % bomull  
ca 290 g/m<sup>2</sup>

Material zinkgrå: 65 % polyester, 35 % bomull  
ca 206 g/m<sup>2</sup>

Design:  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klass 2 bakgrunds-  
och reflexmateriallets yta

Vardera 2 reflexremсор runt varje ben.

Om byxan bärs i kombination med Plialine jacka med god synbarhet, art. 5600 och 5601, eller Plialine softshelljacka med god synbarhet, art. 5660 och 5661, uppnås klass 3 för bakgrunds- och reflexmateriallets yta.

**Förvaring:** Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackning. För inte förvaras på platser med direkt och starkt solljus.

**Användning:** Varselklädseln ska säkerställa att dess användare syns tydligt oavsett ljusförhållanden, såväl i dagsljus som vid punktbelysning i mörker.

Risnivåer	Påverkande faktorer	Risnivåer
	Fordonets hastighet	Deltagande i trafiken
Hög risk ISO 20471 klass 3	> 60 km/h	passivt
Hög risk ISO 20471 klass 2	≤ 60 km/h	passivt
Hög risk ISO 20471 klass 1	≤ 30 km/h	passivt
		god synlighet
		<ul style="list-style-type: none"> <li>synlighet dag och natt</li> <li>360° (synlighet från alla håll)</li> <li>utförandet möjliggör igenkänning av siluetten</li> <li>går runt kroppen</li> <li>mängd och kvalitet anpassad för dag och natt</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>synlighet dag och natt</li> <li>360° (synlighet från alla håll)</li> <li>utförandet möjliggör igenkänning av siluetten</li> <li>mängd och kvalitet anpassad för dag och natt</li> </ul>

**Tillverkningsdatum:** Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

**Åldrande:** innebär förändringar i produktgenskaper över tid när produkten används eller förvaras:

- rengörings-, underhålls- och desinfektionsprocess
- påverkan från synligt och/eller UV-ljus
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fukt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedjur
- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontamination genom t.ex. smuts, olja, stänk av smälta metaller osv.
- slitage från användning

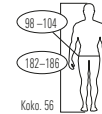
**Hållbarhet:** Produkten åldras i viss mån. Därför är det omöjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv.

Vid lagning eller förändring av plagget, särskilt vid applicering av någon typ av emblem, är skyddsfunktionen inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren.

**Begränsningar vid användning:** För att säkerställa en optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. En regelbunden jämförelse med ett nytt plagg rekommenderas. Följ de lokala bestämmelserna om avfallshantering. Var noga med att begränsa den tid som plagget bärs.

**Avfallshantering:** Vid avfallshantering ska kläderna behandlas som kommersiellt avfall av typ hushållsavfall.

Storlek	Midjemått	Kroppslängd	Storlek	Midjemått	Kroppslängd
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	106-114	178-182
54	94-98	180-184	30	74-78	176-180
56	98-104	182-186	34	78-82	176-182
58	104-110	184-188	38	82-86	180-184
60	110-116	186-190	102	86-90	184-188
62	116-122	188-192	106	90-94	188-192
64	122-128	190-194	110	94-98	190-194



Koko 56



högst 50 tvättar

1. Tvättas i upp till 40 °C
2. Använd tvättmedel som finns i handeln
3. Använd ej blekmedel
4. Torktumlning ej möjlig
5. Stryk ej
6. Ej kemtvätt

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättanvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Organ för certifiering nr 0197  
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

För ytterligare produktinformation kontakta:  
**PLANAN Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PLALINE VAROITUSHAALARIT



Tuote 5620 oranssi/sinkki  
Tuote 5621 keltainen/sinkki



Valmistajatiedot EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(erittäin näkyvä suojavaatus)

Tämä vaateus täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 2016/425 ja yllä ilmoitettujen standardien ehdot sekä vastaa riskiluokkaa 2.

Suoritusarvioitus on nähtävissä osoitteessa:  
[www.planan.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planan.de/konformitaetserklaerungen)

Kuvaus: Varoitusvaatus

Materiaali oranssi/keltainen: 75 % polyesteri, 25 % puuvilla  
n. 290 g/m<sup>2</sup>

Materiaali sinkki: 65 % polyesteri, 35 % puuvilla  
n. 285 g/m<sup>2</sup>

Malli: heijastinnauha

EN ISO 20471:2013 + A1:2016, luokka 2 tausta- ja heijastinmateriaalin pinta

**Kaksi heijastinnauhaa kummankin jalan ympäri.**

Kun käytetään yhdessä Plaline-varoituspaidan tuote 5600, 5601, tai Plaline-Softshell-takin tuote 5660, 5661 kanssa, täyttävät tausta- ja heijastinmateriaalin pinta luokan 3.

**Säilytys:** Säilytetään aina puhtaana ja kuivana alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä suorassa, voimakkaassa auringonvalossa.

**Käyttö:** Varoitusvaatetuksen tehtävänä on varmistaa, että käyttäjä on kaikissa valo-olosuhteissa selkeästi ajoneuvon kuljettajien jne. näkyvässä; yhtälailla päivänvalossa kuin pimeässä ajoneuvojen valokillassa.

Riskiaste	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Riskiaste
	Ajoneuvon nopeus	Tienkäyttäjät
<b>Korkea riski</b> SFS-EN ISO 20471 Luokka 3	> 60 km/h	passiivinen
		<b>hyvä näkyvyys</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Näkyvyys päivällä ja yöllä</li> <li>■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta)</li> <li>■ Hämmön tunnistetusta vuoden toteutus</li> <li>■ Vartalon ympäröinti</li> <li>■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle</li> </ul>
<b>Korkea riski</b> SFS-EN ISO 20471 Luokka 2	≤ 60 km/h	passiivinen
<b>Korkea riski</b> SFS-EN ISO 20471 Luokka 1	≤ 30 km/h	passiivinen
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Näkyvyys päivällä ja yöllä</li> <li>■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta)</li> <li>■ Hämmön tunnistetusta vuoden toteutus</li> <li>■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle</li> </ul>

**Valmistuspäivä:** Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

**Vanheneminen:** Tarkoittaa ajan saatossa ilmenneitä tuoteominaisuuksien muutoksia käytön ja säilytyksen aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfiointiprosessi
- Näkyvän ja/tai UV-valon vaikutus
- Korkeiden tai matalien lämpötilojen tai lämpötilojen vaihtelun vaikutus
- Kemikaalien, mukaan lukien kosteuden vaikutus
- Biologisten aineiden, kuten esim. bakteerien, sienien, hyönteisten tai muiden tuholaisten vaikutus
- Mekaaniset vaikutukset, kuten esim. hiertyminen, taivutusrasitus, paine- ja vetorasitus
- Kontaminaatio esim. lika, öljy, sulan metallin roiskeet jne.
- Kuluminen

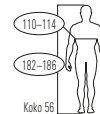
**Kestävyys:** Tuote altistuu tietyille vanhenemiselle. Tämän vuoksi tarkka kestävyiden ajallinen merkintä ei ole mahdollinen. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Oheissa ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaateutuksen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne.

Vaateutuksen antamaa suojaa ei voida taata, jos tuotteeseen tehdään mitä tahansa korjauksia tai muutoksia, erityisesti jos siihen kiinnitetään tunnuksia. Poikkeuksista on sovittava valmistajan kanssa kirjallisesti.

**Käyttöä koskevat rajoitukset:** Optimaalisen näkyvyyden varmistamiseksi on tämä vaateus pidettävä puhtaana, suosittelemme, että vaatetta tulisi verrata säännöllisesti uuteen vaatekappaleeseen. Noudata paikallisia jätteiden hävittämissuhteita. Ota huomioon rajallinen käyttöikä.

**Tuotteen hävittäminen:** Vaatteita voidaan hävittääessä käsitellä kotitalousjätteen tapaisena teollisuusjätteinä.

Koko	Laikkeen leveys	Pituus	Koko	Laikkeen leveys	Pituus
42	70–74	164–166	24	86–90	166–170
44	74–78	166–170	25	90–94	170–174
46	78–82	170–174	26	94–98	172–176
48	82–86	174–176	27	98–102	174–178
50	86–90	176–180	28	102–108	176–180
52	90–94	178–182	29	108–114	178–182
54	94–98	180–184	30	74–78	176–180
56	98–104	182–186	34	78–82	176–182
58	104–110	184–188	38	82–86	180–184
60	110–116	186–190	40	86–90	184–188
62	116–122	188–192	44	90–94	188–192
64	122–128	190–194	48	94–98	190–194



Koko 56



- enintään 50 pesukertaa
1. voidaan pestä 40 °C:ssa
  2. käytä yleisiä kaupallista pesuainetta
  3. älä valkaise
  4. rumpukuivaus ei mahdollinen
  5. älä silitä
  6. kemiallinen pesu ei mahdollinen

Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhouttu.

Sertifioiva paikka nro 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Ota yhteyttä lisätuotetietoja varten:  
**PLANAN Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PANTALONI SEGNALETICI CON PETTORINA PLALINE



Art. 5620 arancione/zinco  
Art. 5621 giallo/zinco



Informazioni del produttore su EN ISO 20471:2013 + A1:2016  
(indumento segnaletico ad alta visibilità)

Questo indumento è conforme ai requisiti del regolamento del Consiglio 2016/425 e agli standard sopra indicati, e corrisponde alla categoria di rischio 2.

La dichiarazione di conformità è consultabile su:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descrizione: indumento segnaletico  
Materiale arancione/giallo: 75% poliestere, 25% cotone  
ca. 290 g/m<sup>2</sup>  
65% poliestere, 35% cotone  
Materiale zinco: ca. 285 g/m<sup>2</sup>

Design:  
banda riflettente  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 classe 2 superficie del materiale di fondo e rifrangente

## 2 strisce rifrangenti su ciascun gambale.

Se indossato insieme a un giubbotto segnaletico Plaline art. 5600, 5601 o una giacca segnaletica Softshell Plaline art. 5660, 5661, si ottiene la classe 3 della superficie del materiale di fondo e rifrangente.

**Conservazione:** conservare sempre nella confezione originale in luogo pulito e asciutto. Non conservare in luoghi esposti a raggi solari forti e diretti.

**Impiego:** l'abbigliamento segnaletico deve garantire che il chi indossa sia altamente visibile per i conducenti di veicoli ecc., in qualsiasi condizione di luce, sia con la luce diurna che con i fari al buio.

Classe di rischio	Fattori che incidono sulla classe di rischio	Classe di rischio
	Velocità del veicolo	Utenza della strada
Alto rischio ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passivo
Alto rischio ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passivo
Alto rischio ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passivo

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibilità diurna e notturna</li> <li>■ 360° (visibilità da tutte le angolazioni)</li> <li>■ Realizzato per la riconoscibilità della sagoma</li> <li>■ Modello che avvolge il busto</li> <li>■ Quantità e qualità per giorno e notte</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibilità diurna e notturna</li> <li>■ 360° (visibilità da tutte le angolazioni)</li> <li>■ Realizzato per la riconoscibilità della sagoma</li> <li>■ Quantità e qualità per giorno e notte</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibilità diurna e notturna</li> <li>■ 360° (visibilità da tutte le angolazioni)</li> <li>■ Realizzato per la riconoscibilità della sagoma</li> <li>■ Quantità e qualità per giorno e notte</li> </ul>



**Data di produzione:** la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

**Invecchiamento:** indica alterazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o la conservazione:

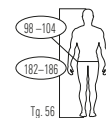
- lavaggio, manutenzione - oppure processo di disinfezione
- effetto della luce visibile o raggi ultravioletti
- effetto delle temperature alte o basse o variazioni della temperatura
- effetto di prodotti chimici inclusa umidità
- effetto di agenti biologici come p.es. batteri, funghi, insetti o altri organismi nocivi
- effetti meccanici come p.es. sfregamento, sollecitazione di flessione, sollecitazione di compressione e di trazione
- contaminazione p.es. da sporco, olio, spruzzi di metallo fuso, ecc.
- usura

**Durata dell'indumento:** il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento. Per questo motivo non è possibile indicare con precisione la durata dell'indumento. Si consiglia di effettuare un controllo visivo prima dell'utilizzo. Il numero massimo dei cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata utile dell'abbigliamento. La durata utile dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc. Alterando o riparando il prodotto, in particolare applicando qualsiasi tipo di emblema, la funzione protettiva dell'indumento non viene garantita. Eventuali eccezioni devono essere concordate per iscritto con il produttore.

**Limitazioni da osservare quando s'indossa l'indumento:** per assicurare una visibilità ottimale, questo indumento deve essere mantenuto pulito; si consiglia di confrontarlo regolarmente con un capo nuovo. Si prega di osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento. Evitare d'indossare l'indumento eccessivamente a lungo.

**Smaltimento:** l'indumento può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

Taglia	Larghezza del cinturino	Statura	Taglia	Larghezza del cinturino	Statura
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	114-120	180-184
56	98-104	182-186	31	120-126	182-188
58	104-110	184-188	32	126-132	184-190
60	110-116	186-190	33	132-138	186-192
62	116-122	188-192	34	138-144	188-194
64	122-128	190-194	35	144-150	190-194



lavare max 50 volte

1. Lavare a 40°C
2. Utilizzare normali detersivi disponibili in commercio
3. Non candeggiare
4. Non asciugare in asciugatrice
5. Non stirare
6. Non lavare a secco

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

Organo di controllo n. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# PANTALÓN PETO PLALINE DE GRAN VISIBILIDAD



Art. 5620 naranja/cinc

Art. 5621 amarillo/cinc



Información del fabricante sobre la norma EN ISO 20471:2013+A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad)

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descripción: Prenda de gran visibilidad  
Material naranja/amarillo: 75 % poliéster, 25 % algodón  
aprox. 290 g/m<sup>2</sup>

Material cinc: 65 % poliéster, 35 % algodón  
aprox. 285 g/m<sup>2</sup>

Diseño:  
EN ISO 20471:2013+A1:2016 Clase 2, superficie del fondo y reflectante

## 2 bandas reflectantes alrededor de cada pierna.

Al llevarlo junto con una cazadora Plaline de gran visibilidad con cintura elástica, art. 5600, 5601, o con una chaqueta softshell Plaline de gran visibilidad, art. 5660, 5661, se alcanzará la clase 3 de la superficie del fondo y reflectante.

**Almacenamiento:** almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo		Nivel de riesgo
	Velocidad del vehículo	Usuario de la vía pública	
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibilidad de día y de noche</li> <li>■ 360° visibilidad desde todos los lados</li> <li>■ Diseño para el reconocimiento de la forma</li> <li>■ Torso cubierto</li> <li>■ Cantidad y calidad para el día y la noche</li> </ul>
Riesgo elevado ISO 20471 clase 2	≤ 60 km/h	pasivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibilidad de día y de noche</li> <li>■ 360° visibilidad desde todos los lados</li> <li>■ Diseño para el reconocimiento de la forma</li> <li>■ Cantidad y calidad para el día y la noche</li> </ul>
Riesgo elevado ISO 20471 clase 1	≤ 30 km/h	pasivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visibilidad de día y de noche</li> <li>■ 360° visibilidad desde todos los lados</li> <li>■ Diseño para el reconocimiento de la forma</li> <li>■ Cantidad y calidad para el día y la noche</li> </ul>

**Aplicación:** la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad.

**Fecha de fabricación:** la encontrará en una MMYYYY etiqueta separada directamente en el producto.

**Desgaste:** representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento.

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible o UV
- Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
- Exposición a productos químicos, incluida la humedad
- Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
- Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
- Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
- Desgaste

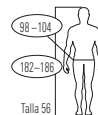
**Durabilidad:** el producto se desgasta con el tiempo. Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc.

En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

**Restricciones al llevarla puesta:** para asegurarse de que la visibilidad sea óptima, la prenda ha de mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Por favor, tenga en cuenta las normas locales de eliminación. Preste atención para que la vida útil no se vea reducida.

**Eliminación:** Las prendas de vestir pueden ser tratadas como basura doméstica o residuos comerciales similares cuando se eliminan.

Talla	Cintura	Estatura	Talla	Cintura	Estatura
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	114-118	180-184
56	98-104	182-186	31	118-122	182-186
58	104-110	184-188	32	122-128	184-188
60	110-116	186-190	33	126-132	186-192
62	116-122	188-192	34	130-136	188-194
64	122-128	190-194	35	134-140	190-194



Talla 56



máx. 50 lavados

1. Lavado hasta 40 °C
2. Emplear un detergente convencional
3. No blanquear
4. No secar en la secadora
5. No planchar
6. No emplear limpieza química

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Organismo certificador n.º 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Para obtener más información, póngase en contacto con:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# MACAÇÃO DE ALTA VISIBILIDADE PLALINE



n.º de ref. 5620, laranja/zinco  
n.º de ref. 5621, amarelo/zinco



Informação do fabricante relativamente à norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde à categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em:

[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Descrição: Vestuário de alta visibilidade

Material laranja/amarelo: 75 % poliéster, 25 % algodão  
aprox. 290 g/m<sup>2</sup>

Material zinco: 65 % poliéster, 35 % algodão  
aprox. 285 g/m<sup>2</sup>

Design: fita refletora  
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, Classe 2, superfície do fundo do material refletor

**Duas (2) faixas refletoras à volta de cada perna.**

Ao usar em combinação com um blusão de alta visibilidade Plaline, n.ºs de ref. 5600, 5601, ou casaco Softshell de alta visibilidade Plaline, n.ºs de ref. 5660, 5661, é obtida a classe 3 da superfície do fundo e do material refletor.

**Armazenamento:** Armazenar sempre limpo e seco, na embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

**Aplicação:** O vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com focos de iluminação.

Nível de risco	Fatores que influenciam o nível de risco		Nível de risco
	Velocidade do veículo	Utilizador	
Risco elevado ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	alta visibilidade
Risco elevado ISO 20471, Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	
Risco elevado ISO 20471, Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	

**Data de fabrico:** Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

**Desgaste:** refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfeção
- Exposição à luz visível e/ou UV
- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Desgaste natural

**Durabilidade:** O produto está sujeito a um determinado grau de desgaste. Por isso, não é possível fazer uma indicação temporal exata da durabilidade. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende também do uso, dos cuidados, do armazenamento, etc.

No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deixa de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

**Restrições durante o uso:** Para assegurar uma visibilidade perfeita, a peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomendase efetuar uma comparação regular com uma peça de vestuário nova. Por favor, observe os regulamentos locais referentes à eliminação. Deve-se observar um período de uso limitado.

**Eliminação:** A peça de vestuário pode ser descartada como resíduo doméstico e comercial.

Tamanho	Cintura	Altura	Tamanho	Cintura	Altura
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-106	176-180
52	90-94	178-182	29	106-110	178-182
54	94-98	180-184	30	110-114	176-180
56	98-104	182-186	31	114-118	176-182
58	104-110	184-188	32	118-122	180-184
60	110-116	186-190	33	122-126	184-188
62	116-122	188-192	34	126-130	188-192
64	122-128	190-194	35	130-134	190-194



lavar no máx. 50 vezes

1. Pode ser lavado a 40 °C
2. Utilizar detergentes correntes
3. Não colocar em lixívia
4. Não pode ser secado com máquina de secar
5. Não engomar
6. Não pode ser lavado a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

Organismo de certificação n.º 0197  
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Para mais informações sobre o produto, contacte:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

# ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ-ΦΟΡΜΑ ΥΨΗΛΗΣ ΔΙΑΚΡΙΤΟΤΗΤΑΣ ΠΛΑΙΝΕ



Κωδ. 5620 παρτοκαλί/ψευδάργυρος  
Κωδ. 5621 κίτρινο/ψευδάργυρος



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ενδυμασία υψηλής διακριτότητας)

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση:  
[www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Περιγραφή: Ένδυμα υψηλής διακριτότητας  
Υλικά παρτοκαλί/κίτρινο: 75% πολυεστέρας, 25% βαμβάκι  
περ. 290 g/m<sup>2</sup>  
Υλικά ψευδάργυρου: 65% πολυεστέρας, 35% βαμβάκι  
περ. 285 g/m<sup>2</sup>

Σχέδιο: ανακλαστική ταινία κατηγορία 2 επιφάνειας φρόντου και ανακλαστικού υλικού

## Από 2 ανακλαστικές ταινίες σε κάθε πόδι.

Εάν φορεθεί σε συνδυασμό με μπλουζόν υψηλής διακριτότητας Plaine κωδ. 5600, 5601 ή μπουφάν Softshell υψηλής διακριτότητας Plaine κωδ. 5660, 5661, επιτυγχάνεται η κατηγορία 3 της επιφάνειας φρόντου και ανακλαστικού υλικού.

**Αποθήκευση:** Φυλάσσεται πάντα καθαρά και στεγνά στην αρχική συσκευασία. Να μη φυλάσσεται σε χώρους με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

Βαθμίδα κινδύνου	Παράγοντες επίδρασης στη Βαθμίδα κινδύνου		Βαθμίδα κινδύνου
	Ταχύτητα αερίων	Χρήσιμες εθνικές διατάξεις	
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 3	≥ 60 km/h	παθητικό	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύκτα</li> <li>■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)</li> <li>■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής</li> <li>■ Κάλυψη του κορμού</li> <li>■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύκτα</li> </ul>
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 2	≥ 60 km/h	παθητικό	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύκτα</li> <li>■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)</li> <li>■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής</li> <li>■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύκτα</li> </ul>
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 1	≥ 30 km/h	παθητικό	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύκτα</li> <li>■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές)</li> <li>■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής</li> <li>■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύκτα</li> </ul>

**Εφαρμογή:** Η προειδοποιητική ενδυμασία πρέπει να διασφαλίζει ότι ο χρήστης είναι ευδιάκριτα ορατός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδηγούς οχημάτων κ.λπ., τόσο στο φως ημέρας όσο και στο φωτισμό προβολέων στο σκοτάδι.

**ΜΜ/ΥΥΥΥ** **Ημερομηνία κατασκευής:** Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

**Παλαιότητα:** δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλα τα διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης:

- Καθαρσμός, συντήρηση – ή διαδικασία απολύμανσης
- Επίδραση από ορατή και/ή υπεριώδη ακτινοβολία
- Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγή της θερμοκρασίας
- Επίδραση από γχημικά, συμπεριλαμβανομένης υγρασίας
- Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
- Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόσχιση, καταπόνηση κάμψης, καταπόνηση πίεσης και έλξης
- Μόλυνση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, παλιές λυωμένα μέταλλα κ.λπ.
- Φθορά

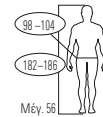
**Ανθεκτικότητα:** Το προϊόν υπόκειται σε μια ορισμένη παλαιότητα. Γι' αυτόν το λόγο δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανθεκτικότητας. Πριν από τη χρήση σας συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο αναγραφόμενος μήνας αριθμός κίτλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδύματος. Ο χρόνος ζωής εξαρτάται, επίσης, και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.

Στην περίπτωση επιδιορθώσεων και τροποποιήσεων του προϊόντος, ιδίως δε της προσθήκης οποιοσδήποτε είδους λογότυπων, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ότι αφορά τη λειτουργία προστασίας του ενδυομένου. Οι εξεμερές χρήζουν σχετικής έγγραφης έγκρισης από τον κατασκευαστή.

**Περιορισμοί γήρας ενδύματος:** Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, το συγκεκριμένο ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ ανιστάται και η τακτική αλόγκρη του με ένα νέο ένδυμα. Για την απόρριψη, λάβετε υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι περιορισμοί που αφορούν στο χρόνο χρήσης.

**Απόρριψη:** Κατά την απόρριψη ο ρουχισμός μπορεί να αντιμετωπίζεται ως βιομηχανικό απορρίμμα κατά τρόπο ανάλογο των οικιακών απορριμμάτων.

Μήνες	Περιεγμένο	Υψος	Μήνες	Περιεγμένο	Υψος
42	70-74	164-166	24	86-90	166-170
44	74-78	166-170	25	90-94	170-174
46	78-82	170-174	26	94-98	172-176
48	82-86	174-176	27	98-102	174-178
50	86-90	176-180	28	102-108	176-180
52	90-94	178-182	29	108-114	178-182
54	94-98	180-184	30	74-78	176-180
56	98-104	182-186	34	78-82	176-182
58	104-110	184-188	38	82-86	180-184
60	110-116	186-190	42	86-90	184-188
62	116-122	188-192	46	90-94	188-192
64	122-128	190-194	50	94-98	190-194



μήγιστος αριθ. πλύσεων: 50

1. Πλένεται στους 40 °C
2. Χρησιμοποιείτε καλά απορρυπαντικά
3. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό
4. Απογυρεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο
5. Απογυρεύεται το σιδέρωμα
6. Απογυρεύεται το στεγνό καθάρισμα

Δεν φέρουμε ευθύνη ευθύνη για ενδύματα, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Οργανισμός πιστοποίησης ap. 0197  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:  
**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**



Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de)

